

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FURRA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

## EMPRESA SIMPÁTICA

La empresa de ayudar a los pueblos de la provincia en la consecución de sus aspiraciones, debe ser gratísima para todos los habitantes de la capital, por lo mismo que los pueblos, suelen estar los más de las veces más huérfanos de ayuda que lo que estén las capitales.

convenieras, que incomprables son con vuestras manos de virgen murliésca. Recogiera, cae algo misterioso que se cierne sobre el pueblo oriental, para que veáis, que es aun más misterioso el mirar de vuestros ojos divinamente oscuros.

### EL SEÑOR

## Don Miguel Dendariarena y Oreja

FALLECIÓ A LAS OCHO DE LA MAÑANA DE AYER después de recibir los auxilios espirituales y la bendición de S. S. R. I. P.

Sus hijos, hijos políticos, hermano y hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás interesados Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás a las once de la mañana del día de hoy.

Pamplona 10 de Agosto de 1912.

El duelo se recibe y despide en la iglesia. No se reparten esquelas.

Todas las misas que se celebren en la mañana de hoy en la parroquia de San Nicolás por los señores sacerdotes adscritos a la misma, podrán ser aplicadas por el alma del finado.

El Excmo. Sr. Obispo de la diócesis ha concedido 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

contiguas é integrantes de la misma: pero ahora es opinión de muchos políticos y de otras personas inteligentes que la admisión de los dos últimos Territorios adquiridos de México á mediados del siglo pasado, cierra el ciclo de la expansión territorial de los Estados Unidos en el continente americano.

Existen, desde luego, poderosos elementos imperialistas que sueñan con extender el dominio político de los Estados Unidos por todas las Américas; pero esto ya sería demasiado abarcar. Esta nación pudiera y hasta debiera, ejercer cierta especie de hegemonía en buen sentido, sin asumir aires de soberbia que lastimen al amor propio de nadie. Lo malo es que los americanos tenemos muy poco instinto artístico y por vez damos un paso, aún de lo menos ofensivo sin pisarle los callos á alguien, lo que dá margen á que todos nuestros actos sean torcidamente interpretados, porque, sin duda alguna todas vuestras cualidades no han de ser más porque sí.

## Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 10 de Agosto de 1882.

En la parada de guardias, que como de costumbre se celebrará mañana a las ocho de la mañana en la Plaza del Castillo, la música del regimiento de Zaragoza ejecutará una nueva composición «Sardanas», que ha despertado general curiosidad.

—Ha llegado de Tudela una comisión de aquel Ayuntamiento para gestionar de la Diputación los auxilios necesarios para contener la desviación que ha comenzado a advertirse en el río Ebro, media legua más arriba de aquella ciudad.

—En Montegudo se celebraron el día 16 las fiestas anuales, lidiándose con este motivo una corrida de vacas.

—Las autoridades del pueblo de Oloriz han acordado suprimir por este año las fiestas anuales.

## Campos y mercados en Navarra

Continúan nuestros labradores dedicados á la penosa labor de la trilla, más llevadera en el actual año, merced al aire favorable y fresca temperatura.

El resultado de la recolección es vario en las diferentes comarcas de la región, pero observándonos de casos y lugares excepcionales, podemos afirmar, con el común sentir, que, la cosecha, inmejorable en cuanto á la calidad de las mieses, se resiente de falta de cantidad.

El viñedo, los olivares y en general todos los frutos del Otoño, caminan hacia su madurez, bajo los mejores auspicios, recordando los más verdaderos, que es difícil recordar un año en que los plantetos de este género, hayan presentado más halagador aspecto.

## En la Audiencia

Samarios Pamplona.—Contra M. A. por desorden público. Id.—Por disparo y lesiones, sin procesado.

Señalamentos Estella.—Juicio oral ante el tribunal de Derecho de la causa seguida contra Elias Martínez Pérez y Nicenor Jimenez Jimenez, por hurto de carterías. Defensor señor Santesteban. Procurador señor Garcia. Declararán cinco testigos.

## GACETILLAS

Ayer a primeras horas entregó su alma á Dios, víctima de un ataque cerebral, el bondadoso señor don Miguel Dendariarena y Oreja.

Su inesperada muerte ha causado general sentimiento, por el carácter afable y cariñoso del finado, que se hizo simpático á cuantos le trataran, y porque su naturaleza fuerte, á pesar de sus 79 años, no hacía presumir que su fin estuviera tan próximo.

A su desconsolada familia, y especialmente á sus hijos, testimoniamos en estas líneas la expresión de nuestro sentido pésame.

Los funerales se celebrarán hoy á las once en la parroquia de San Nicolás, y todas las misas que se celebren en dicha iglesia por los sacerdotes adscritos á la misma, podrán ser aplicadas en sufragio del alma del finado (q. e. p. d.).

## Notas del Riff

### A la Princesa Bianca

Perdonáme Princesa, que os escribo: Vivo en aquella edad que ya pasó y desde esta mi tienda mientras mi tercio vela vigilante, á la luz de una antorcha sostenida en el cuello de una botella que contuvo Priorato; este pliego os escribo sobre una mesa que con ingenio hizo me el escudero con un tambor sobre otro, y al rasguear de mi pluma vibra el cuero templado; y quisiera, que en ondas telepáticas llegara ese rumor á vuestro oído á esta hora que dormiréis entre azules sueños.

## Malos españoles

En las estadísticas de prófugos y desertores que obran en el ministerio de la Guerra se ve que en Navarra, sobre todo en la parte de la montaña, va aumentando el número de estos malos patriotas que con tal de dejar incumplido el más sagrado de los deberes, el de servir á la patria, no vacilan en abandonar para siempre su hogar y su familia, y no decimos su patria porque no deben tener idea de la misma quienes de ese modo le niegan el concurso de sus servicios.

## Cartas de Nueva York

### La nueva bandera

El 4 de Julio se estrenó la nueva bandera americana. Es decir, para no exagerar las cosas, se estrenó la bandera que contiene 43 estrellas, una por cada Estado de la Unión, después del ingreso de Arizona y Nuevo México en calidad de Estados Soberanos, siendo costumbre (6 ley; pues de esto no estamos seguros), que las banderas con estas adiciones se estrenen en el Capitolio de Washington el primer 4 de Julio que ocurra después de la reforma.

## Los teléfonos urbanos

La adjudicación de este importantísimo servicio á la compañía «Bell Telephone», hecha por el Excmo. Ayuntamiento en la sesión del pasado miércoles, á propuesta de la comisión de Fomento que había hecho de las diferentes proposiciones presentadas un detenido estudio, ha sido excelentemente recibida por la opinión.

## Nose deje de la mano

Ya hemos expresado en diversas ocasiones nuestro sentir de que la Diputación debiera convocar para dentro de algunos años un concurso con temas genuinamente navarros pero que abarcase no solamente la historia sino también el propio tiempo el derecho, la administración y otras cuestiones relacionadas con la manera de ser y vivir de Navarra.

## Los dos tenientes

Este fué el 89, según creo; después el Parlamento casó esta sentencia por yo no se que causa, volviéndose á apelar de nuevo.

—¿Y qué?—preguntó sir Ewes al ver que Gervás se detenía.—¿Cuál ha sido la nueva sentencia?

—Creo que no se ha dado todavía. La revolución ha estallado, los parlamentos y los jueces han sido derribados, guillotinado, cambiados, y cuando yo salí de Francia todo estaba así. El excelente conde de Sommes pedía justicia á la Convención.

## Notas locales

Lesaca A pesar de la exuberancia y brillante verdor del campo todo, los patatares, prematuramente, y sin duda debido á alguna enfermedad, se hallan en su mayoría completamente secos, y los labradores por lo tanto hacen la recolección del tubérculo, resultando mediana cosecha.

## Las fiestas de San Fermín

No bien han terminado las fiestas de San Fermín, ya comienza á hablarse de alguna buena corrida de toros que se trata de organizar para el día de San Fermín «Chiquito» el día 25 de Septiembre.

## Los dos tenientes

—¿Pero es que él no ha emigrado? —¡Oh, no, señor! Ha abdicado su título: se llama el ciudadano Sommes y es uno de los mejores patriotas del distrito.

Sir Ewes tenía los ojos apoyados sobre el hierro de la ventana, sosteniéndose la cabeza con ambas manos.

Parecía sumergido en un torrente de tumultuosas ideas.

## Los dos tenientes

Sus hombres se estremecían con temblor convulsivo.

—¡Eso es asesinato—murmuró—que dan la fortuna al hijo de la Madone para transmitir la herencia al hijo de Sommes! ¿Qué quiere decir esto? ¡No habrá en ello alguna repugnante maquinación?... ¡Estoy en la pista! Ese hombre que fué el único que no nos volvió la espalda, dándonos tantas pruebas de afecto, ¿por qué habría obrado de esta manera siendo culpable? ¿Sería para engañarnos mejor y arrojarnos al abismo? ¡Oh! El, que servía de intermediario entre ellos y nosotros, ¿cómo pudo tomar este papel para hacernos mejor su traición?... ¡Horrible!... ¡Pero ellas, ellas! ¿Las habrán persuadido de que éramos culpables?

## Los dos tenientes

presente prisionero de guerra de los ingleses, señor! Es verdaderamente increíble todo lo que me ha pasado desde hace cinco meses. Imaginad, señor, que una noche estaba yo en mi tienda preparándome á examinar unas hermosas cascacas bordadas en oro que nos quedaban todavía, y que la república una é indivisible prohibía su venta, cuando de repente...

## Los dos tenientes

—¡Vamos!—dijo de repente, como si acabase de tomar una resolución energética.—Dentro de seis meses yo también estaré en Francia.

## Los dos tenientes

lord—dijo miss Mary dirigiéndose á lord Elen.

La yola arribó al pié de la escalera de estribor, desembarcando á los que llevaba.

Los perros hacían esfuerzos inauditos por abalanzarse, teniendo necesidad sir Ewes de contenerlos cogiendo á ambos por el collar y sujetándolos vigorosamente, procurando á la vez acariciarlos.

## Los dos tenientes

un último golpe y arrancar el ancla que estaba ya aplomada.

Los gavieros estaban en las vergas y en las gavias, dispuestos á desplegar las velas; los oficiales, en sus respectivos puestos, vigilaban las maniobras, atentando á los trabajadores y dispuestos á transmitir las órdenes del comandante.

Lord Elen había inspeccionado todo con rápida mirada, poniendo el pié sobre el puente, y dirigiendo un gesto de aprobación á su segundo, ofreció el brazo á miss Mary para conducirla á su departamento. Lord Elen le había cedido el que tenía para sí propio. O upaba toda la popa del navío, arreglado de la manera más confortable y mejor entendida como elegante y rica en minuciosos detalles.



¿Qué pasa en Alcazar?

Esta mañana se ha notado en determinados centros oficiales algún revuelo que se decía producido por haberse recibido noticias que acusaban gravedad a la situación que viene notándose en Alcazar y Alcazarquivir.

Se dice que como consecuencia de estas noticias el ministro de la Guerra había dispuesto el inmediato envío de fuerzas a aquellos lugares y que concurrirían por marchar los batallones de Cazadores de Cataluña y Segorbe de que se encuentran actualmente en Melilla.

Preguntado el general Luque sobre la veracidad de tales rumores, nos ha dicho que eran completamente inexistentes, pues precisamente tenía una comunicación radiotelegráfica puesta por el coronel Silvestre a las seis de la tarde, en la que se le dice que no ocurre novedad.

Únicamente le hace notar muy oportunamente el coronel Silvestre que como consecuencia del último licenciamiento se ha quedado con 400 hombres de menos y por ello resulta que tenemos que enviar los soldados necesarios para reemplazar los licenciados.

Los concursantes al tiro internacional. Una comisión de jefes y oficiales concursantes al campo neto del tiro internacional han visitado al ministro de la Guerra.

Las fiestas de Huesca. Comunican de Huesca que han dado comienzo las fiestas con gran animación acudiendo millares de forasteros de toda la provincia para presenciar los juegos de Vecuines.

Inaugurando una estatua. En Coruña se ha inaugurado con gran solemnidad la estatua dedicada a don Aureliano Linares Rivas.

Una reunión. En la Cámara de Comercio se ha celebrado una reunión para tratar del proyecto de exposición internacional en Madrid.

gal, bien por el esfuerzo del pueblo ó por la intervención de los extranjeros. En el primer caso, estimamos como único Monarca al ex-rey don Manuel, pues cree, respecto de don Sebastian, que es un príncipe que no se halla educado para gobernar.

Niega la posibilidad de que entre ambos exista convenio ni pacto alguno, como ha llegado a asegurarse. El segundo medio, ó sea el de la restauración de la Monarquía por la intervención de las demás naciones, lo cree más factible y de mejores resultados para Portugal, que aceptaría gustoso la intromisión de las potencias, porque de este modo se evitaría la guerra civil.

Añade que el país es eminentemente monárquico, pero que bajo tal forma de Gobierno, se prestaría gustoso á la promulgación de leyes tan democráticas como la del divorcio y separación de la Iglesia y el Estado.

Termina manifestando que solo con el advenimiento de la monarquía, se podrá llegar á restablecer en absoluto el orden hace tanto tiempo perturbado. Añade que á las desgracias del presente hay que sumar, para colmo de amarguras, la de haberse perdido este año los cosecheros que deban mayores rendimientos.

Los ingenieros industriales. Los ingenieros industriales se proponen no admitir destinos del gobierno mientras no se resuelva por completo el pleito que en redor de sus atribuciones tienen pendiente.

El Arzobispo Nozaleda. El Arzobispo Nozaleda será nombrado Cardenal en el próximo Consistorio. Se asegura que se le asignará al propio tiempo un elevado cargo cerca del Vaticano.

La ley de Jurisdicciones. El general Luque ha remitido á Canalejas un borrador de las modificaciones que á su juicio pueden introducirse en el articulado actual de la ley de jurisdicciones.

Un viaje de Altamira. El director general de Enseñanza señor Altamira ha sido autorizado para que haga un viaje de propaganda científica por las regiones de la América del Norte.

Los alcohólicos. Una comisión de alcohólicos presidida por el diputado señor García Berlanga ha visitado al ministro de Fomento para pedirle la adopción de determinadas medidas encaminadas á aliviar la crisis de esta industria.

Notas de Melilla

Lo de Mazagan.—Rumores exagerados.—El casionero «Infanta Isabel».—La vida en los campamentos.—Una explosión.—Las vías de comunicación.

Las noticias que primeramente se recibieron en Melilla sobre lo ocurrido en Mazagan, fueron alarmantes en extremo, hasta el punto de que se concipió que habíamos sido objeto de un violento atropello por parte de Francia.

El casionero «Infanta Isabel» ha salido de este puerto con objeto de escoltar al «Reina Regente» en su viaje á Mazagan.

Como algunos periódicos han concedido excepcional importancia al viaje reciente á Madrid del general Aizpuru, á quien le atribuían el desempeño de una misión delicada cerca del gobierno, hemos procurado informarnos de lo que hubiera de cierto sobre el particular, y todos coinciden en afirmar que el viaje no tiene ningún carácter oficial y que el mencionado general ha venido únicamente para visitar allegados suyos á quienes hacía años no había podido ver.

El general García Aldave marchará en breve á Alhucemas. Paseos militares nocturnos. Alegría en los campamentos. Las estaciones de radiotelegrafía.

Se ha unificado la reorganización de las estaciones radiotelegráficas de servicio en el Rif.

La situación en Portugal. Una reunión misteriosa.—¿Se conspira contra España?—El presidente de la República y la marina portuguesa.—Recepción á bordo.—Vasconcelos desmintiendo.—Tiene palabras de elogio para Maura.

El presidente de la República dando nueva prueba de deferencia á la marina portuguesa, ha pasado hoy la tarde en el crucero «Adagostor», donde ha sido obsequiado con un lunch, á cuyo final se han pronunciado brindis eloquentísimos en favor de la prosperidad de la marina portuguesa.

El Rey Jorge de Grecia. París.—Comunican de Aix les Bains que el Rey Jorge de Grecia no ha salido de su habitación en todo el día de hoy por encontrarse indispuerto.

Un banquete. Alicante.—Machiquito y Galillo han sido obsequiados por numerosos amigos con un banquete magno para festejar el triunfo alcanzado en la corrida de ayer.

Madrugada

La Reina de España. Madrid 10 (3 madrugada.) Londres.—La Reina Victoria ha marchado á Osborne, donde pasará unos días con su madre la Princesa Beatriz de Battenberg.

El empate entre el navarro Ochoa y el americano Von Roeber, se decide en emocionante lucha en favor del navarro.—Interesantes incidentes de la lucha.—Comentarios.

Esta noche, ante un público muy numeroso, ávido de conocer el resultado del campeonato mundial de la lucha greco-romana que estas noches ha venido celebrándose en la Ciudad Linal, se ha efectuado la lucha decisiva en la prueba «Empulsación» que anteyayer quedaron empatados el navarro Ochoa y el americano Roeber.

Ochoa inicia danza tomando de brazo á su contrario, sin conseguir embarcar. El americano utiliza este recurso con igual resultado negativo.

En esta situación la expectación es verdaderamente imponente. No se oye en todo el local más que el respirar fatigoso de los luchadores.

En una acometida sale el navarro de cintura por la espalda del contrario, pero al tocar tierra se rehace y tomó presa de brazo en bolea reteniendo bien y consiguiendo embarcar al americano.

El interesante juego de los brazos del campeonato ha durado 25 minutos y 10 segundos.

El público comentaba con gran color las interesantes incidencias de la lucha, no llegando á explicar cómo ha conseguido vencer Ochoa teniendo resentido el brazo izquierdo, y cómo pudo hacer á Roeber dominaciones seguidas durante las cuales el americano tendido sobre el navarro llegó éste á incorporarse y cogiendo á su contrario por la sotabarla lo llevó á pulso hasta casi hacerle tocar el tapiz con los hombros.

En la guarnicionería de Armentariz, calle Zapatería, núm. 24, encontrarse el nuevo braguero ideal exclusivo de la casa, sin hierros ni aceros que molestan, conteniendo la hernia más rebelde.

Escalera caracol. Hay una en venta que se dará en buenas condiciones. Darán razón en esta Administración.

CREBITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas. Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y acciones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros.—CINQUE sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en sujeción.—Transferencias de fondos desde la Central á cualquier sucursal y vice-versa.

Balneario de Belascoain

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, &c.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas. BALNEARIO montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Vinos finos DE RIOJA tintos y blancos. De venta en todos los buenos establecimientos. RIOJA FINO 1905.—110 pesetas botella. Depósito: M. ARIZ, «El Torino».

ATENCIÓN

Lámparas de filamento metálico irrompible marcas EGEMAR y OSRAM. De 16 bujías á pesetas 2'25. De 25 y 32 bujías 2,45. De 50 bujías en adelante á precios sumamente económicos.

Ostiz y C.ª General Moriones 24 y 26 15-3 (e)

Rellenos. Como años anteriores se servirán rellenos en la acreditada casa de Candido Francia, calle Mayor, núm. 111 piso 1.º

Puertas. Se venden varias puertas y marcos de roble usados. Informarán señores T. bar, calle Mayor 114 y calle Merced 10. 4.º 5-1 (s)

Estudiantes. Curso de 1912 á 1913. «La Navarra» en Zaragoza, Casa de huéspedes. Por 10 reales diarios pago adelantado y 5 pesetas por el lavado y planchado al mes, el siguiente menú: Desayuno: café con leche y churros.

Institution St. Jean DE MAYORGA. St Jean Pied-de-Port (B. Pyrenées). Situado este Colegio, por una parte, á 11 kilómetros de Valcarlos, con coche de ferrocarril, y por la línea férrea á 52 kilómetros de Bayona, con 4 trenes diarios, ofrece considerables ventajas á los jóvenes de esta provincia.

A los ganaderos. El que dese tomar en arriendo dos corrales de 300 cabzcas cada uno, se dirigirá á su propietario don Bernardino Albero, en Miranda de Arga. 6-5

Establecimientos. Provinciales de Beneficencia de Navarra. En el Palacio de la Excm. Diputación y ante la Comisión Directiva de dichos Establecimientos, se admitirán proposiciones el día 10 de Agosto, próximo, á las once de la mañana, para el suministro de carbón y leña al Hospital é Inclusa, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración.

Arriendo de molino. A las once de la mañana del día 14 del actual tendrá lugar en esta villa la subasta para el arriendo de un molino propiedad de la Sociedad Electrica-Marcilla-Funes-Peralta, bajo el tipo de 2.000 pesetas de renta anual y con sujeción al pliego de condiciones formulado al efecto y que se halla de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento.

Herniados. En la guarnicionería de Armentariz, calle Zapatería, núm. 24, encontrarse el nuevo braguero ideal exclusivo de la casa, sin hierros ni aceros que molestan, conteniendo la hernia más rebelde.

Anuncio. El día 14 del mes actual y hora de las diez y media, se celebrará la subasta pública y extrajudicial de una casa y nueve fincas sitas en esta jurisdicción, bajo los tipos y condiciones que se leerán.

Escalera caracol. Hay una en venta que se dará en buenas condiciones. Darán razón en esta Administración.

Estrujadora. Se vende por ser de poco rendimiento para su dueño una Estrujadora separada de raspijos modelo C. n.º 6, adquirida el año pasado de la casa Francisco Casellas, de Barcelona, siendo su coste el de 550 pesetas y su rendimiento el de 8.000 kilos por hora y ha trabajado solo cinco días. Se hará buena rebaja. Para más detalles Félix Chivite, Cintruénigo.

A los veterinarios. Se vende herraje forjado á mano y traspuntado á pesetas 50 céntimos los 13,392 kilos (arrobas). Nicolás Lecha, Tafalla. 8-2

Se necesitan. oficial y medio oficial de sastrer, en la sastrería de don Fileto Gallego, en Carcastillo. Para precio y condiciones dirigirse á dicho señor.

Tos-Estreñimiento. Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrellillo.—Alayor 55, á dos y diez reales respectivamente.

Impresión de El Eco de Navarra.

De provincias

Un banquete. Alicante.—Machiquito y Galillo han sido obsequiados por numerosos amigos con un banquete magno para festejar el triunfo alcanzado en la corrida de ayer.

Los tranvías. Milaga.—La Junta de R-formas sociales ha estado reunida toda la mañana para buscar fórmula de solución al conflicto planteado por los tranvías.

Una manifestación. Cuenca.—Se ha celebrado una manifestación para pedir al gobierno que deje más libertad á los emigrados portugueses que residen en esta provincia.

La visita de un diputado. Linares.—Ha llegado el diputado por este distrito señor Burrell, á quien se le ha dispensado un recibimiento entusiasta.

Congreso Agrícola. Palencia.—Se ha fijado la fecha del día 3 del próximo Septiembre para la inauguración del Congreso Agrícola provincial.

Las fiestas. Coruña.—Continúan las fiestas en su apogeo de animación. Mañana comienzan las pruebas del gran Concurso Hipico Nacional.

Extranjero

Esperando al Rey. París.—La noticia de que el Rey Don Alfonso vendrá oficialmente á París en el próximo mes de Octubre, ha despertado interés en esta capital, que desde luego dispensará un recibimiento entusiasta y carísimísimo á Monarca español.

Las maniobras alemanas. Berlin.—Continúa el Estado Mayor haciendo los preparativos para las grandes maniobras terrestres que este otoño han de celebrarse en la frontera franco-alemana.

BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada Día 9 Día 10. Desde perpetua 4 por 100 interior 85'30 85'40. Desde amortizable 5 por 100 102'50 102'60.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se ha hecho variar en el Corro cotizándose el interior á 85'40 el ídem fin próximo á 85'40; los francos á 5'90; las libras á 26'69; el amortizable á 102'50.

Pidase en todos los Casinos, Cafés y Establecimientos el especial

ANISADO "Las cadenas de Navarra, marca registrada.

Gran premio Exposición de Lyon 1909.—Diploma de honor Exposición de Marsella 1909.—Medalla de oro Exposición de París 1909.—Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910.

Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos

VILLAVA (Navarra).—Teléfono número 14

Representante en Pamplona Benito Rubio, Mayor 7.

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla o flor de malva con sus virtudes anti...

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor. Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

SELECCIONADORAS

MAROT PARA CAJAS AGRICOLAS La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 ventas a todas las regiones.

El Eco de Navarra

Se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: kiosco de don Patricio...

Vapores correos

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Línea. Servicios filiales directos a Montevideo, Buenos Aires...

Table with shipping schedules: Linea de Sud-America, Linea de Cuba y Mexico. Columns for departure dates and ship names.

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO. Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida.

MOTORES DE GAS POBRE DE CONSTRUCCIÓN LA MÁS SENCILLA Y SÓLIDA.—MUY ECONÓMICOS

Motors «DIESEL». Legítimos motores "OTTO". INSTALACIONES DE BOMBAS, MOLINOS, HARINEROS...

Chocolates y Cafés

Compañía Colonial TAPIOCAS Y THEES 38 recompensas industriales. Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de calcio. Premiada en varias Exposiciones. Porsu excelente composición y perfecta dosificación...

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas. 48 años de existencia.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean se te preparadas por M. Laudumey, Farmacéutico de Bayona...

Boletín Religioso

SANTORAL Día 10, sábado, San Lorenzo, mártir. Entre los mártires más insignes del cristianismo brilla el español San Lorenzo...

Estafeta local

VALORES LOCALES Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

REGISTRO CIVIL

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 0.

MERCADO DE CEREALES

Table with market prices: Trigo 5'00, Avena 2'30, Cebada 2'40, Habas 3'85, Melz 4'00, Girón 2'80, Arroz 1'12.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros...

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si ganas V. menos de 25 pesetas por día, escribanos seguidamente. Nuestra circular le dé la marcha que hay que seguir...

Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Stor. Propietario. EMILIO COLOMINA. Competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Buzuelas, Aniversarios.

PASATIEMPOS

Charada Remitida por «Sullivan» y dedicada a la que me inspira. Cual pájaro ser quisiera que con trinos y cantares entre la copa de un árbol depositas sus pesares.